

42. “ Ei, ignem in prælio comitem adepto, acuta RÁMÆ securis acies,
“ *Kshatriyorum* extinctrix, non acutior visa est quam loti folium.

43. “ In illius, longis brachiis præditi, gremio LAKSHMIS evade, si
“ desiderium tibi est, per palatii fenestras conspiciendi *Revam*, undarum
“ lineis jucundam, atque *Máhishmatis* vallo quasi cingulo circumdatam.”

44. Sed rex ille, jucundissimo adspectu, puellæ non placuit, veluti
nymphæis luna, pleno orbe, quando autumnus nubium tegumentum dis-
pulit.

45. Tum feminarum conclavis janitrix, SUSHENAM ostendens, *Súrasenæ*
principem, vel in altero mundo laudibus elatum, utramque stirpem suam,
moribus puram, illustrantem, sic allocuta est puellam :

46. “ Hic rex sacrificus a *Nípa* descendit; illum ingressæ virtutes,
“ veluti animalia tranquillum Sancti eremum ingressa, innatam mutuam
“ discordiam exuunt.

47. “ In illius ædibus commoratur ipsius suavitas, veluti lunæ pulchri-
“ tudo oculis blandiens : sed in hostium habitationes, quarum tecta grami-
“ nibus sunt vestita, irrumpit robur ejus invictum.

48. “ Is quando cum mulieribus suis in aqua delectatur, *santali* un-
“ guento, de pectoribus illarum abluto, *Yamuna* usque ad *Mathuram* urbem
“ eodem splendet colore, quo ubi ejus aqua *Gangæ* undis sese immiscet.

49. “ Gestans ille gemmam, pectus illius splendore obducentem, quam
“ *Káliyas* serpens, *Yamunam* accolens, GARUDÆ timore percussus dimi-
“ serat, ipsum KRISHNAM, *Kaustubha* gemma ornatum, pudore afficit.

50. “ Huncce juvenem in mariti locum accipiens, juventutis felicitate
“ fruire, pulchra, in *Vrindávana*, quæ ne *Chaitrarathæ* quidem cedit,
“ super florum strato, mollibus frondibus tecto.

51. “ Atque sedens in montis planitie, bituminis odorem spargente,
“ atque aquæ guttis madida, pluviae tempore specta pavonum in amœnis
“ *Govardhanæ* cavernis saltationes.”

52. Illa umbilico prædita, aquæ vorticis instar pulchro, regem illum præ-
teriit, alius uxor futura, ut fluvius, oceanum versus currens, præterlabitur
montem in via obvium.

53. Deinde serva allocuta est puellam, facie sua plenæ lunæ similem,